

# 布迈丁、库兹涅佐夫从开罗抵大马士革

黎报说阿萨德一日晚到巴格达同贝克尔会谈

【路透社大马士革十一月三日电】阿尔及利亚主席布迈丁今天出人意料地从开罗到达了这里。这位阿尔及利亚领导人在大马士革国际机场上受到叙利亚总统阿萨德和叙利亚高级官员们的迎接。布迈丁主席是昨晚飞抵开罗的，他在那里同萨达特总统就中东危机的最新情势举行了会谈。

【法新社开罗十一月三日电】今天这里获悉，苏联副外长库兹涅佐夫已得到指示，要他继续留在开罗直到进一步的通知。库兹涅佐夫自从二十三日离开莫斯科抵达埃及首都以来至少已同萨达特

举行了五次会谈。最新一轮会谈是昨晚萨达特从同叙利亚、沙特阿拉伯和科威特领导人会谈返回这里不久后举行的。

【法新社大马士革十一月三日电】苏联外交部第一副部长库兹涅佐夫今天从开罗到达了这里。

官方没有表示这位苏联部长要逗留多久以及他可能会见谁。

【合众国际社贝鲁特十一月二日电】《时事报》今天说，昨天在科威特同埃及和科威特国家元首举行会谈的叙利亚总统阿萨德正在巴格达同伊拉克总统举行会谈。

报纸说，阿萨德是在

昨晚抵达巴格达的，并就各种军事和政治问题同贝克尔总统和伊拉克其他官员举行了通宵会谈。

报纸说，阿萨德访问巴格达是叙利亚总统多年来第一次访问伊拉克。

贝鲁特报纸说，科威特最高级会谈的主要议题是阿拉伯石油在同以色列对抗中的作用及阿拉伯对以色列作战的财政问题。

【中东社开罗十一月二日电】十一月一日至二日，萨达特总统对科威特酋长国和沙特阿拉伯王国进行了一次约三十小时的相当重要的工作访问。

在这些会见中，对停火前后的形势以及下个阶

段应采取的步骤作了全面的估价。这种估价是在下列背景下进行的：法赫米外长正在华盛顿同美国总统尼克松和国务卿基辛格举行会谈；基辛格将对开罗、吉达进行访问；阿拉伯埃及共和国今后几天内拟将进行频繁的外交活动——在星期三萨达特为各国报纸、电台、电视台和通讯社记者举行的记者招待会上所作的讲话中已提到这些外交活动；同时，阿拉伯民族全面地团结，以解放阿拉伯领土，以及在战斗中集中和使用它们的一切力量和可能，特别是停止向美国和支持以色列的国家输油。

【本刊讯】英《金融时报》十一月三日刊登威廉·达尔福斯二日发自开罗的一篇报道说：

消息灵通人士今天上午在这里说，埃及总统萨达特和叙利亚总统阿萨德，昨天在科威特举行会谈时，就如果以色列继续反对美国要它把军队从苏伊士运河西岸撤至十月二十二日停火线而施加的压力，他们将要采取的军事和政治步骤达成了协议。

条件之中。”

【非洲革命】写道：如果说冲突的爆发使全

世界感到意外的话，那么停火使阿拉伯人民感到意外，而这场战争还没有泄露出它的全部秘密；谁都知道这两个战线（埃及和叙利亚）中的任何一条都不能单独承受犹太复国主义军队的压力。

阿尔及利亚《非洲革命》说

## 中东停火使阿拉伯人民感到意外

【法新社阿尔及尔十一月二日电】阿尔及利亚民族解放阵线中央机关报《非洲革命》今天说：“埃及没有告诉它的伙伴就接受了停火，‘埃及使叙利亚和参加战斗的阿拉伯军队面对一个既成事实，这就等于是根据以色列从它占领的所有领土上全部撤出

的诺言——人们不知道这一诺言的价值如何——而停止战斗”。

该周刊指出：“巴勒斯坦问题被丢在一边了”，并强调指出：“叙利亚国家元首把巴勒斯坦人的根本解决列入了接受停火的

美《前卫》周刊报道

## 《贝却敌认为阿拉伯人被“超级大国”出卖》

【本刊讯】美《前卫》周刊十一月七日一期刊登该报记者贝却敌从巴黎发的一篇报道，题为《贝却敌认为阿拉伯人被“超级大国”出卖；中东战争是美苏策划的吗？》，摘要如下：

尼克松总统使全世界美军处于戒备状态和派遣一支特混舰队到印度洋去的这种戏剧性行动是超级大国的戏剧表演中的一次假动作。

中东危机目前正在超级大国早就规定的规则的明确界限内加以处理，即使主要的交战方面在交易的确切性质方面受骗了，即使美国在北约组织中的盟国认为它们正在没有被商量的情况下被引导走向核战争边缘，情况也是这样。

在联合国安理会通过要求就地停火的决议以前，勃列日涅夫就在莫斯科向布迈丁、柯西金在开罗向萨达特提出了超级大国关于解决中东战争的方案。

超级大国最后的解决这个冲突的办法将在以色列总理梅厄夫人本周在华盛顿白宫拜访尼克松的时候向她提出。苏联副外长库兹涅佐夫上周与萨达特总统商谈了这个方案。同时，基辛格计划于十一月六日对开罗、约旦和沙特阿拉伯进行的访问将完成这个交易。

在所发生的事情中的失望和出卖的因素太多，以致很难全部列举出来。

埃及军队感到被出卖，因为正当距离西奈半岛的战略公路交叉点和西奈山口只有几英里的时候，它被迫停止它的军事攻势。如果埃及军队推进到这个地

点，以色列的供应线就会受到控制。但是军队被迫停止前进，因为埃及政府的目的有限的政治目的。

萨达特本人无疑也感到被出卖，因为他以为他已得到保证，即在取得苏伊士河东岸后，超级大国将立即进行干预以取得一个以色列撤到一九六七年六月战争以前的边界（这样就撤出了所占领的阿拉伯领土）为基础的解决办法。萨达特还期望，以色列将不重新夺取阿拉伯领土。当以色列继续战斗，切断在苏伊士运河东岸被包围的第三军团的退路，从而违反了联合国安理会第二个停火决议时，萨达特一定倍加感到被出卖了。

叙利亚感到被出卖了，因为埃及停止原来发动的攻势意味着以色列能够集中优势空中力量来对付叙利亚的军事和经济目标。然后，正当叙利亚准备进行长期抗战的时候，埃及未与它商量就突然同意停火。伊拉克感到被出卖了，因为叙利亚政府觉得，一旦很清楚，埃及接受了停火，因而以色列可以把它的全部军队集中在叙利亚战线上时，它除了同意停火以外别无其它办法。

阿萨德十月二十九日在公开讲话中说，埃及在接受停火以前未与叙利亚商量。阿萨德说，他同意停止战斗只是因为萨达特总统向他保证说，“他已接到苏联领导人的保证，以色列将完全撤出

全部阿拉伯领土”。

以色列的鹰派无疑也感到被出卖，因为不允许他们向开罗和大马士革推进。苏联是否也感到它被出卖，因为美国拒绝美苏联合向战区派遣“维持和平部队”，这还不能肯定。这是柯西金总理在访问开罗期间向萨达特概述的“和平计划”的一部分，看来很难相信柯西金会保证要派出美苏维持和平部队，如果苏联在柯西金访问开罗前与基辛格进行的讨论中没有商定此事的话。

萨达特按照计划向安理会提出成立联合部队的要求，美国拒绝了。这个主张，当苏联宣布它反正要自己派兵的时候，尼克松发出了他的有名的“戒备”令。全世界的美军为了可能进行的干涉而动员起来，直到“危机”消失为止。

虽然戒备令已取消，美苏军事力量在地中海和阿拉伯湾仍然很活跃。

但是最感到被中东事件所出卖的人差不多肯定是巴勒斯坦人。超级大国为‘他们作了什么决定，这还不知道。但是据悉美国将对梅厄施加压力，要她割让出足够的领土来成立某种“难民国”，以引诱巴勒斯坦人当中的“温和分子”，并分裂他们的领导——这一任务是基辛格很擅长执行的。

至于为什么一切事情正在迅速进行，这是因为革命往往紧跟军事上的耻

辱而来。过去几天内到达巴黎的埃及人谈到埃及军队内日益高涨的愤怒情绪和包括学生及知识分子在内的一般公众施加的压力

（开罗的一次真正骚动），要求萨达特拒绝超级大国强加的任何解决办法。来自开罗的一般消息是，对萨达特来说，很快就没有时间了，这是安理会中的事态迅速发展的原因之一，也是计划在今后两三周内举行一次“和平会议”的原因之一。在叙利亚，谣传在叙利亚武装部队内部发生了由拒绝停火的士兵造成的等于兵变的严重事件。

法国总统蓬皮杜已经表示了西欧感到被出卖的情绪，他要求在今年年底以前召开一次欧洲防务共同体的高级会议，以便讨论中东问题。甚至希思首相也不愿赞成尼克松的使美国军队处于戒备状态的决定。西德总理勃兰特写信给尼克松，抱怨美国没有把中东危机的严重性告诉它的北约组织盟国。基辛格回答了这些抱怨，他对美国国会领袖说，他对北约组织盟国“感到讨厌”，因为它们危机期间不支持美国的政策。

历史大概会把整个事情判断是一个显著的例子，说明超级大国是怎样越过有关的人民而决定一些国家的生命的。阿拉伯国家把军事事务只建立在来自外部的供应的基础上所产生的灾难性结果是一个不应当忘掉的教训。

事实再一次证明，通往一个或另一个超级大国的外交和军事渠道决不能替代阿拉伯国家的团结和自力更生。

报美新道处

## 《基辛格同伊斯梅尔举行“有益的”会谈》

【美新处华盛顿十一月二日电】基辛格同伊斯梅尔举行“有益的”会谈

国务卿基辛格就中东问题继续进行一系列深入的外交磋商。他于今天在他的办公室里同叙利亚副外长伊斯梅尔举行了会谈。一位国务院发言人说，这是“一些年”来美国同叙利亚进行的第一次高级会谈。

在经过一小时的会谈之后，这位叙利亚官员说，这次会谈是“有益的”。他说，会谈是“在美方倡议下”举行的。国务院发言人同意这位叙利亚外交官对这次会谈的说法。

【法新社华盛顿十一月二日电】叙利亚副外长穆罕默德·扎卡里亚·伊斯梅尔今天抵达这里同国务卿基辛格就中东冲突问题举行谈判。

国务院发言人麦克洛斯基在宣布美国同叙利亚这次预定的会谈时说，这些旨在使中东局势稳定的紧张的外交谈判已达到一个关键时刻，但是他不能对这些会谈作进一步的评论。

伊斯梅尔的华盛顿之行被看作是美国外交的一次胜利。

【本刊讯】英《卫报》十一月二日刊登一篇题为《俄国人警告萨达特不要与美国的关系太友好》的报道说：

萨达特总统在不引起苏联不高兴的情况下讨论美国方面到底能走多远？

然而，俄国人曾经通过亲苏的黎巴嫩共产党的喉舌贝鲁特《呼声报》（和苏联大使馆）审慎地警告他，要有限度。看来萨达特现在正在拼命打出美国这张牌。他首先指望美国人迫使以色列人撤到十月二十二日停火线，他或多或少已经向他的人民保证，不然他就恢复战斗消灭在运河两岸的以色列军队——这是一个可能很难实现的保证。

关于突然把萨达特驻联合国的特使伊斯梅尔·法赫米晋升为外长的做法，也具有高度修好的性质。人们普遍认为，法赫米是直率地反苏的。

## 美报刊登艾尔索普建议尼克松辞职的文章

## 《要求辞职的原因：没有能力治理》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》十一月二日刊登艾尔索普写的一篇文章，题为《要求辞职的原因：没有能力治理……》，摘要如下：

尼克松总统自己提出辞职的时候已经来到，条件是国会迅速确认他所选定的副总统。这个条件之所以必要，纯粹是因为如果利用当前的混乱来改变还不到一年以前选民的决定，那从宪法上来说是极不合适的。

本记者是怀着非常勉强的心情作出上面的结论

的。然而有非常权威的根据可以说，在总统最近举行的苦恼的记者招待会之前，他已长时间考虑了这一些几乎完全一样的结论。不管尼克松可能有其他什么品质，他是真正关心国家的。如果他认真考虑辞职这个抉择的话，那肯定是因为他现在意识到他履行职权的能力已经被削弱了。

尼克松在若干时候以前向国防部长施莱辛格发出一个指示，从这个指示可以看出总统能力已经削弱的情景。这个指示要国

防部长拟订关于大量增加美国防务投资的应急计划。正如最近发生的事态所证明的，这是总统的一个明智的和有远见的指示。

在苏联人看来，处于劣势的军事力量是一个很大的可以碰一下的对象。在一九六五年，我们头一次让苏联人在军事力量方面同我们形成平手。自此以后，我们甚至更窝囊地让苏联人在军事力量方面越来越超过美国。正如现在所证明的，这种情况已经造成了非常危险的局

面，即使中东平息下来，这个局面也不会得到纠正。

总统给国防部长施莱辛格的指示意味着，他在认真地考虑一项要纠正这种危险局面的巨大的努力。然而谁都可以看到，尼克松提出的要大量增加防务的建议能够得到国会通过的可能性是微乎其微的。

不管这位总统为了要求增加防务可能怎样大声地公开这些事实，美国人和国会都会干脆地不相信这些不合口味的事实。这只是尼克松总统越来越没有能力行使职权的一个例子而已。他再不可能做出任何需要国会积极支持的事情了。因此，美国政府的巨大引擎——总统职务——已经暂时出故障了。

接替胡佛以来，美国第一次由一个不能自认为有资格受到很大尊敬的

人领导……

“如果赛里卡法官断定没有办法可以减轻尼克松先生的所作所为，尼克松先生最好是下台，而不要使他的国家卷入弹劾行动。”

这些话是难听的，甚至是可怕的，但是甚至在你听到国外比较同情的意见时，这种意见肯定并不支持尼克松的这样一种论点：

他的地位仅仅是被他的自由派敌人削弱了，他在国外的朋友还是信赖他的。

美《纽约时报》刊登赖斯顿文章

## 《“对美国最有利的事”》

【本刊讯】美《纽约时报》十一月二日刊登赖斯顿写的一篇文章，题目是《“对美国最有利的事”》，摘要如下：

被提名为副总统的福特在参议院规则委员会为确认他的提名举行的意见听取会上追述道，艾森豪威尔总统曾对担任公职的人提出一个非常简单的原则：“尽量了解事实和听取良好的意见，然后做对美国最有利的事。”

如果尼克松总统在他目前的困境中要遵循这种忠告的话，他无疑将辞职，但是没有迹象表明他打算这样做，甚至没有迹象表明他在征求共和党的

保守的元老的意见。

他反而在发动反攻，以证明他对执行国家的对外政策来说是不可缺少的，他同苏联实现“缓和”带来了越南和平和“中东停火”，他受到国会中的有党派之见的自由派、水门事件检查官办公室和报界及广播电台的迫害。

可是这些说法同国内保守派的意见是难以相容的。

在白宫宣布两盘录音带没有了之后，《华尔街日报》华盛顿分社的代理社长米勒得出的结论是：

“总统的不幸在于他的话再也不会受到广泛的信任了。谁都知道他已经迫于局势一次又一次地后退。所以人们必然很想知道他是否可能终于被迫完全辞职。”

欧洲对尼克松政府的混乱状况的反应是感到不安。

伦敦的《经济学家》周刊是一贯支持尼克松对外政策和经济政策的，该刊在目前一期中说：

“尼克松先生已经是一位地位大大下降的总统。自从罗斯福四十年前

## 美国防部人士说施莱辛格取消原定的波恩之行

法新社说这强调说明美对北约盟友特别是西德的不满

【法新社华盛顿十一月二日电】国防人士今天在这里说，国防部长施莱辛格取消了原定的波恩之行，这强调说明美国对它的北约组织盟友的总的的不同，特别是对西德的不满。

美国说，在最近的中东危机期间，它的欧洲盟友没有对它提供帮助。

施莱辛格先生将于星期日离开这里，去参加下周在海牙举行的北约组织核计划会议。但是会后他将直接返回华盛顿，而不在波恩停留。

一位高级官员指出，这位部长觉得，当美国正在谈论改变在欧洲驻军的形式时，访问波恩是不适宜的。

五角大楼人士说，西德在中东危机期间缺乏合作的精神的表现被认为是特别罪恶昭著的。在五角大楼看来，波恩当局正在危机高潮时刻来了一个一百八十度的大转弯。

据国防部说，西德人最初似乎准备在向战斗的以色列人提供军事物资方面进行合作，但是后来突然改变了态度。

然改变了他们的态度。

据了解华盛顿的立场是这样的：如果美国驻在西德的军事人员和装备不能在一场危机中得到自由使用的话，就可能使美国人重新考虑他们在那个国家的设施的全部问题。

美国的批评家对北约组织的另外两个伙伴——英国和法国——的抨击的程度则减少。

但是，据说，当国务

【路透社波恩十一月二日电】

西德政府发言人今天在

这里说，尼克松总统已向勃兰特总理保证：他认为，由于西德在向以色列供应武器问题上的立场所产生的“意见分歧已经解决”。

波恩同华盛顿之间因西德不让美国从西德领土上向以色列提供武器而爆发激烈的文字战之后，勃兰特曾于上周末亲自致函总统。总统的保证是在勃兰特昨天收到的复信中提出的。

## 沃伦就阿尔索普建议尼克松辞职答记者问

说「总统没有辞职的念头并有决心实现自己的目标」

【美新处佛罗里达州比斯坎岛十一月二日电】佛罗里达白宫（沃伦）十一月二日新闻发布会

辞职——记者问沃伦，鉴于詹姆斯·赖斯顿和约瑟夫·艾尔索普在专栏中建议总统辞职，总统现在是否在考虑辞职，沃伦回答说：“总统一点也没考虑辞职。总统没有辞职的念头。总统有决心实现他为自己和这个国家确定的极为重要的目标。关于录音带的问题和特别检察官的问题，他打算给予解决而不是躲开它。”沃伦说，批评总统的人应该看一看他最近几天采取的行动，关于中东问题，能源计划，经济问题，应该把事情联系起来看。关于经济问题，他指出失业率已经下降到百分之四十五，比上月下降了百分之二十三，失业率再次上升，因而就业的成年人的百分比现在是第二次世界大战结束以来最高的。

能源——总统将在这个周末作出有关能源的一些决定，这些决定将于下周在华盛顿宣布，可能通过咨文的形式来宣布。沃伦在回答一个问题的时候说，能源问题同中东局势或任何国际事件都没有关系。他指出，总统以前曾经说过美国在能源方面实现自给自足的必要性。要进入这样一个阶段还需要节约。总统的目标是保证“满足每一个美国人的重要的能源需要”，把经济遭到的破坏减少到最低限度，并且保障至为重要的国家安全利益。

录音带——沃伦说，在作出适当安排之后，总统将向法院提供关于他在四月十五日同迪安谈话的口述的追忆材料。

民意测验——一些民意测验表示不赞成总统对于录音带及有关问题的处理，当有人问到总统对于这些民意测验的反应时，沃伦说，他深信，当关于录音带的全部事实在法官赛里卡的法院中予以公开时，当特别检察官开始工作时，美国人民将会了解“这件事到底是怎么一回事，并且会全面地看待这件事。”

戈德华特——总统准备按照参议员戈德华特的建议向参议院水门事件委员会去作证。

【美联社佛罗里达州比斯坎岛十一月二日电】尼克松飞抵这里度周末，没有带一个新闻记者或摄影记者。自从他担任总统以来这还是头一次。

中说，根据目前的国际形势，他和国务卿基辛格不可能同时都不留在美国。

基辛格定于本周末访问中东国家。

这位发言人又说，施莱辛格和勒伯尔将有机会在十一月六日和七日在海牙举行的北约组织核计划委员会会议上会晤。

这位发言人表明，这次会谈将讨论“共同关心的问题”，他还暗示，他们将讨论由于波恩不让美国飞机过境把战争物资空运到以色列而引起的美德分歧。

力量继续进行草拟计划中的新“大西洋宪章宣言”的工作，以规定美国同欧洲共同体国家间将来的关系。

波恩政府发言人韦希马尔今天证实，已收到尼克松的信，他说，这封信已立即送往正在法国南部作短期休假的勃兰特。

【合众国际社波恩十一月二日电】国防部发言人说，波恩和华盛顿之间由于中东政策的冲突而引起的所有分歧已于上周在施莱辛格同西德驻华盛顿特使的会谈中得到解决。

## 基辛格向北约国家大使介绍中东危机情况

美联社说此举显然是对欧洲的抱怨的答复

【美联社华盛顿十一月二日电】（记者：恩德雷·马顿）美国国务卿基辛格向北大西洋公约组织国家的大使们介绍了中东危机和各个阶段的情况。

今天举行的九十分钟的会谈，显然是基辛格为缓和同盟国的气氛所作的一种努力，据一些观察家说，这种气氛自从十月六日开始的阿以战争的最后阶段以来达到了历史的最低潮。

意大利大使奥托纳作为这个集团的发言人对记者们说：“我们了解了这次危机的前一些阶段的情况，和美国采取行动的动机。”

有人问，是否有任何大使对美国对欧洲在危机期间所采取的态度提出的非常严厉的批评表示不满，奥托纳说：“没有，这不是做这种事情场合。”

其他盟国的大使——英国的克罗默勋爵，德国的施塔登和法国的科斯久什科—莫里泽都表示了类似的印象。

在危机期间，北约组织的一些国家私下或公开明确表示，它们不同意华盛顿作出的估计，而且它们也没有看到美国在上星期三（十月二十四日）下令实行的全世界范围的军事戒备状态的必要性。此外，一些盟国不允许利用北约组织的基地或它们的空域来向以色列运送军事武器。

基辛格的情况介绍显然是对欧洲的抱怨的答复，欧洲抱怨说，在美国在危机期间采取极其严重的步骤以前没有同盟国磋商。

了解情况的美国官员们说，基辛格全面介绍了美国在中东危机中采取的行动，其中包括所采取的所有军事上和外交上的步骤，并说明了采取这些行动的理由。在基辛格介绍情况后，一些大使提出大量的问题。

# 《亚非》半月刊就《什么样的停火?为什么样的和平?》中东停火发表社论

【本刊讯】在巴黎出版的《亚非》半月刊十月二十九日——十一月十一日一期刊登该杂志主编西蒙·马莱写的一篇题为《什么样的停火?为什么样的和平?》的社论,摘要如下:

瞧!背叛成功了。我们自十月六日以来就耽心——但不敢说出来——这一点,我们通过我们的记者的报道预料到这一点。我们不得不承认这种明显的悲剧:两个“超级大国”的勾结占了上风。我们各国人民的权利,它们(两个超级大国)把它作为它们“缓和”的牺牲品。阿拉伯民族要摆脱以色列的侵略和“大国”的控制的决心同它们(苏美)自私的利益发生了冲突。它们以保卫虚假的世界和平和不属于我们的和平共处为名,把它们的令人恶心的霸权强加给热爱自由的各国人民。

自从四十年代以色列—阿拉伯冲突开始以来,各阿拉伯军队从未表现过如此英勇,从未作出过这么多的牺牲。他们不是迫使以色列人败退吗?不是粉碎了敌人不可战胜的神话吗?不是证明了他们能够用最现代化的武器进行战争吗?

那么,为什么要如此匆忙地停火?为什么要接受破坏这股解放的潮流?为什么让自己被引导去巩固埋葬巴勒斯坦人民的权利的安理会第二四二号决议的基础?为什么?为什么?为什么?

解释是简单的,既简单又可悲。因为,在十月六日开始战争的目的,同各阿拉伯人民的热烈愿望相反,其目的不是要凭武力解放被占领的阿拉伯领土,更不是要恢复巴勒斯坦人民的权利。甚至在其开始以前,在开罗的思想中这场战争在时间和空间方面就应该是有限的。这只不过是一场导演得很好的表演,以便把事态“加热”,使两大国能在商定的时间进行干预,把停火强加于人并推行一项见不得人的解决办法。这样某些向它们的人民表明了“它们战斗的决心”的阿拉伯政权就因而不受谴责并得到巩固。无论如何,蓬皮杜总统和某些欧洲领导人不是曾向阿拉伯领导人出主意恢复战斗来迫使“大国”进行干预吗?基辛格不是曾向沙特阿拉伯人及其朋友表示使局势“加热”将使美国同莫斯科一致在解决问题中起到直接的作用吗?

必须承认,如果说美国人和苏联人感到“意外”的话,主要是由于十月六日事件表现出来的冲力。然而,他们都曾特别留意对他们各自的盟友提供使之能

保持一定水平的战斗的武器:以色列得到美国的进攻性武器,埃及和叙利亚得到苏联的防御性武器!他们的目的是:防止以色列前进得太快和太远。但当战场上的阿拉伯军队和在(阿拉伯)国内的阿拉伯人民违背了美国人和苏联人的预想,而表现出一种新的决心和毫不气馁的争取解放的愿望,甚至于迫使阿拉伯世界中保守,封建和亲美的政府接受一项对西方更加激进的政策,特别是利用石油作为武器的政策时,苏美的这种“意外”就变成一种名副其实的不了。

谁能说出某些阿拉伯领导人在对他们当中最反动,最封建和最资产阶级化的人产生威胁的这种民众的强大团结一致面前所表现出的恐惧呢?

谁能衡量苏美在看到它们的“缓和”同时受到阿拉伯人对苏联的要求——要进攻性武器,增加各种形式的援助等等——以及犹太复国主义者对美国的要求——要战略性武器,国内和国际压力——的威胁时所表现出来的害怕呢?

因此,对这些阿拉伯政权,对这些“大国”来说,必须实行停火,而且要快。但是在什么条件下,在什么基础上和为了什么而停火呢?

人们提到,一九六七年十一月二十二日的决议,这就消除了一切怀疑。尽管对它各有各的解释,但是决议主张的解决办法是建立在牺牲巴勒斯坦民族的基础之上的。如果决议规定以色列军队撤出被占领的领土(西奈,约旦河西岸,戈兰高地),巴勒斯坦人民却被降到“难民”的作用,而人们却要使这样一种停火成为和平的开端。什么样的和平呢?是费萨尔,布尔吉巴,侯赛因之流的和平?是美国的盟友,巴勒斯坦人民的刽子手的和平?是戴高乐将军的“勇敢者的和平”?还是投降主义者和叛徒的和平?

目前谁也不知道战斗是否会停下来,因为在我写这篇文章时宣布停火并没有使战斗停下来。即使战斗停下来,谁也不能说阿拉伯人民是否能容忍这种和平。

但是,第三世界人民特别是阿拉伯人民要求的真正的和平是,必须承认巴勒斯坦民族及其主权和独立,一个恢复了一切权利和所有特权的民族。真正的和平要拒绝“大国”的霸权,统治和指挥。真正的和平只能是阿拉伯民族重新享有尊严和荣誉的和平。

从大西洋到(阿拉伯)湾为了神圣的事业而牺牲的成千上万的阿拉伯人,不能为“大国”及其打手的更大光荣而白白死去。

## 梅厄同美议员就中东局势举行会谈

【法新社华盛顿十一月二日电】这些人士说,这个共前来自访问的以色列总理梅厄,今天同几位通常是亲以色列的参议员边进早餐边会谈,然后又同众议员会餐。参加早餐的参议员有马萨诸塞州民主党人爱德华·肯尼迪,华盛顿州民主党人杰克逊以及纽约州共和党人贾维茨。

观察家们注意到若干有影响的参议员如外委会主席富布赖特等宁可不参加,以免显得倒向一方。

【美联社华盛顿十一月二日电】(记者:肯尼思·弗里德)据今天获悉,以色列总理果尔达·梅厄已向尼克松总统和国务卿基辛格试探了以色列和埃及军队各自从苏伊士运河对岸撤退的建议。

但是她在今天举行的会谈中强调,以色列眼下

由现在在中东的联合国紧急部队监督。

梅厄夫人今天在同美国参议员的会谈中讨论了这一计划,然后她计划会晤国防部长施莱辛格,讨论补充以色列上个月在同埃及和叙利亚的战斗中的损失的美国军事再补给计划。今天同梅厄夫人会晤的参议员们说,她仍然反对在埃及释放约三百七十名战俘以前对停火线作任何重大调整,也不接受埃及及总统萨达特要以色列撤回到十月二十二日联合国的第一个停火要求生效时存在的阵地上。

民主党参议员里比科

夫说,梅厄夫人在同议员们会晤时强调的两点是,美苏继续运送武器意味着,阿拉伯人现在手头的武器比十月六日战争开始时多。他还说,梅厄夫人感到不安,因为白宫仍然把注意力集中在十月二十二日的停火情况上。梅厄夫人昨天否认了这种说法:尼克松总统正同以色列施加压力,要它同意萨达特总统的要求。

但是美国人士说,这里的政府认为,为了和平的利益以及为了推进争取使中东问题得到永久解决的阿以谈判,应当作这样撤退。

明显地以礼相待。

美国和以色列之间仍然有一种“特殊关系”,但是,其意义在发生变化。它不再意味着对以色列的体谅比对埃及多。正好相反,华盛顿正竭尽全力使人看来对埃及利益的照顾同对以色列利益的照顾一样多。

显然,华盛顿官方要使这一新政策坚持下去会遇到困难。以色列在美国国内的朋友比阿拉伯国家多得多。但是,还有石油这个新因素。取暖油和汽油的价格在上涨。如果尼克松总统要避免缺油,他必须使阿拉伯人相信,他的中东政策是不偏不倚的。

埃及第三军团当作人质拘留着,也许是为了换取交换战俘。

但是梅厄夫人碰到的是国务卿基辛格坚持,她必须让埃及第三军团活下去,而且必须把她的军队撤回到十月二十二日原来的停火线上。

华盛顿清楚地,故意地和明显地着手在中东两个交战国之间确立一种“平衡的”立场。梅厄夫人来到了华盛顿,但是尼克松总统已经接见了埃及总统萨达特的一名特使。

【德新社耶路撒冷十一月一日电】运输部长佩雷斯今天对议会说,以色列从第四次中东战争中所吸取的教训之一是,必须建立以色列的铁路网。

既然战争已结束了,以色列正面临一个新的,困难的运动,它正竭力解决由于过去三周所发生的事件而引起的非常严重的经济问题。

官方的估计说,目前的国民生产总值与战前相比已减少了三分之一。

出现这种情况的主要原因是缺乏劳动力,因为大部分应征的以色列后备人员仍然必须在军队中服役。其次是运输问题,因为军方仍然需要卡车。

耶路撒冷政府已开始再次鼓励旅游事业(这是获得外汇的最好方式),它在加强在欧洲和美国的宣传活动。

同时,财政部长萨皮尔已为不久的将来提出了一项紧急计划。这项计划主要是促进以色列的出口,以确保外国的市场,放宽对小企业的贷款和建立新的工业部门——它的重大意义在战争期间明显地表现出来了。

这个计划的另一点是:“为了对战争努力提供资金而发掘新的资源。”

佩雷斯给乡村人民带去的信息是:“你们的工作时间必须延长并且要更加努力地工作。”

政府人士说,富裕的以色列人必须在一定程度上降低他们的生活水平。

【德新社耶路撒冷十一月一日电】以色列财政部长萨皮尔今天透露,第四次中东战争的第一周使得以色列花费了将近八十亿以色列镑(约等于二十亿美元)。

以色列的三百二十万人由于每年的通货膨胀率约为百分之二十,收入税有时高达百分之八十而已经负担很重了,现在他们不得不从他们的腰包中拿出更多的钱来支付战争费用。这还不是耶路撒冷居民和特拉维夫的居民在今后几个月要勒紧裤带的唯一原因。在汽油价格猛涨之后,从今天起看电视和使用电炉所付的钱将比昨天多三分之一。

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十月二十六日刊登从特拉维夫发出的一篇文章,标题是《以色列人伤心地计算战争费用,没有把握的和平带来勒紧裤带的前景》,摘要如下:

这里的心情是沉重的,而不是胜利的,是受到惩罚的,而不是得到赞扬的。人们问道,以色列为这场战争不得不付出了什么代价,以及将为其现在所面临的捉摸不定的和平付出什么代价呢?

首先是人力的代价。自从战争开始的第一周据说死了六百五十六人以来,伤亡的名单一直没有公布过。根据美国的估计,预料在十八天的激烈战争中,伤亡总数将大大超过据报道在一九六七年六天战争中的六百七十多人的数字,也许高达一千五百人。

其次是,以色列已把国民生产总值的百分之十八用于国防开支。这是世界上最高的国防开支。

第三,将来的费用看来还是高昂的,除非在这种不可靠的停火之后能举行有意义的和平谈判以及达成一项持久的解决办法。如果在目前的停火线上同埃及和叙利亚存在着一种长期或半长期的对抗的话,那么,以色列在人力部署方面将面临着非常困难的选择。

现在已有了这样的谈论,在停火后的以色列将是一个更加勒紧裤带的国家,在这个国家人民被要求作出更大的牺牲,而不是期望他们的生活水平每年都确保得到提高。

## 外电报道以色列总参谋部改组

### 以色列司法部长夏皮罗向梅厄提出辞职

【德新社特拉维夫十一月二日电】一些观察家认为,今天宣布的以色列总参谋部的改组,是对人民对以色列军方在第四次中东战争中的领导提出的广泛批评作出的回答。

这里的军方发言人说,目前的计划参谋部将分成两部分,除了计划部外,今后还将有一个“参谋部”。计划部原则上将负责战略问题,新的部门

将处理一般的行政问题,特别是训练问题。

【法新社耶路撒冷十一月三十日电】据总理办公室宣布,以色列司法部长夏皮罗今天向梅厄总理提出辞职,辞职将在四十八小时内生效。

普遍认为这位法律学家的政治生涯完结了,但是同时人们认为夏皮罗的辞职只是走向执政的工党发生更大变革的第一步。

## 德新社说 中东战争使以色列遇到非常严重的经济问题

美报文章《以色列人伤心地计算战争费用,没有把握的和平带来勒紧裤带的前景》

西方通讯社报道澳大利亚发言人谈

# 毛主席周总理会见惠特拉姆总理

【路透社北京十一月三日电】一位澳大利亚发言人说，昨天惠特拉姆在毛的住宅会见毛泽东主席时对中国继续进行核试验表示了强烈的反对。

这位发言人说，惠特拉姆先生和毛主席还谈到了台湾问题。毛谈到了台湾要归还中华人民共和国，但是并没有表示他认为这个问题可以早日解决。

今天下午，惠特拉姆先生和周总理进行了第三次正式会谈，历时两小时零三刻，主要谈亚洲的问题。

这两位领导人还讨论了中国加入联合国的专门机构——国际货币基金组织和世界银行——的问题。中国最近已申请加入这两个机构。

【法新社北京十一月二日电】澳大利亚总理惠特拉姆今天同毛泽东主席举行了一个半小时的谈话。惠特拉姆先生事后在澳大利亚大使馆为西德尼·诺兰的一幅壁画举行的揭幕仪式上谈到他同毛主席的会晤时说，这是澳中关系史上值得纪念的一天。

【路透社北京十一月二日电】（记者：夏普）澳大利亚总理惠特拉姆在他访华的第三天在紫禁城西部毛泽东主席的住处同这位中国领导人进行了九十分钟晤谈。

今晚澳大利亚大使费思葵在一次鸡尾酒会上说，双方对惠特拉姆对这里的访问都“非常满意”。

【法新社北京十一月一日电】（记者：塞尔日·罗曼斯基）澳大利亚总理惠特拉姆今天在对华进行正式访问的第二天，同中国总理周恩来进行了四小时的会谈。

昨天在惠特拉姆先生到达后不久，两国总理进行了第一次会谈。

今天会谈的延长大大超出了预料，以致惠特拉姆迟了半小时才去观看芭蕾舞演出，周恩来中断了这次会谈，以使澳大利亚总理不致再受耽搁。

澳大利亚人士说，会谈涉及两国的国内局势和它们的双边关系，还涉及了国际局势，其中包括印度支那局势——特别是柬埔寨的局势——和孟加拉国与拉了美洲的形势，以及澳大利亚和中国同东南亚国家的关系问题。

这些人说，会谈还简略地涉及了台湾问题。

两国领导人还讨论了两个超级大国在国际事务中的作用问题，日本问题和中美关系。

澳大利亚人士说，这次会谈是两国总理各自说明他们对国际局势的看法。

日《世界周报》文

# 《坚持自力更生和无产阶级国际主义——中国的亚洲政策和经济合作》

## 独立的经济合作方式

然而，即使在被称为外交空白的文化大革命期间（一九六六年至一九六九年），中国仍继续对尼泊尔、斯里兰卡、巴基斯坦等亚洲不结盟中小国家提供经济技术援助，在理想和实践方面都确立了独立的方式。

尼泊尔：地处中印两国之间，占有喜马拉雅山麓一角，是战略要冲。美、苏、中、日、印（度）等世界主要国家均向尼泊尔派有外交使节，竞相提供经济合作。

中国把对尼泊尔的援助视为对中小国家经济合作的样板，考虑到苏联和印度，重点加强公路、发电站等经济基础，对于建立利用当地原料的鞣皮和制鞋厂、砖瓦厂，大力进行技术指导。但是，一九六三年不得不放弃了水泥厂和造纸厂两个建设项目。原因是错误估计了原料供应和运输计划，未能从捷克买到原定的水泥设备。

中国后来接受了这个教训，改而进行利用中国设备和技术。最典型的是自尼泊尔首都加德满都至拉萨的汽车公路建设。这个巨大的工程项目是根据一九六六年十二月的经济技术合作协定确定的，并列入尼泊尔的新五年计划，包括建立火力发电站和配电网在内，约定提供一千九百万美元的贷款。后来，在一九六八年和一九七二年扩充了核计划，最近已决定开通加德满都至马克万普尔之间的无轨电车，还将建设纺织厂等。

中国援建的汽车公路，是一项途经山谷和急流的困难工程。但是这项工程的完成，对农业尼泊尔所带来的影响是很大的。这条公路比印度援建的公路的路面铺装好，是工业的大动脉。农忙季节，在这条双线上往返的汽车可以用来代替脱谷机，减轻农民的劳动负担。另外，在昼间较短的尼泊尔农村，由于中国援建的水力发电站（七二年十一月完成）的建成，好不容易才有了电灯，农民均抱有感激的心情。

苏联正在援建饭店、制糖厂和卷烟厂，但是有人批评说这些项目不适应工业化的基本需要。的确，对尼泊尔来说，重要的不是美苏大使馆的宇宙飞船和人造卫星的宣传竞争，而是中国正在进行中的农村医疗队和针刺麻醉疗法的介绍活动。

斯里兰卡：各外国的援助（一九六五年至一九七一年的实况）是：（1）美国为八千万美元；（2）英国为三千二百百万美元；（3）日本为二千八百四十万美金；（4）西德为二千五百五十万美金；但中国提供的三千二百元美元的无息贷款（一九七一年约定）是最近提供的数额最大的援助。

中国对斯里兰卡的援助，以前大多是用用于购买粮食、纺织品、农业机械等货物的贷款，根据一九七二年六月的经济技术合作协定，决定提供建设纺织厂，合办海运事业的船只的援助。

巴基斯坦：目前接受着在亚洲最大的中国援助（总额三亿零九百万美元）。巴基斯坦一九六一年三月从苏联借到石油，煤气开发资金后修改了靠近欧美的外交，选择了不结盟中立的道路。但在印巴对立的过程中，苏联变得亲印后，为了牵制苏联，而接近中国。对此，中国为对抗美苏统制体制，同巴基斯坦携手，开始在印度次大陆和中近东地区巩固地位：一九七一年印巴战争和孟加拉国独立后积极地向巴基斯坦提供援助。

派往巴基斯坦的中国专家在培养技术人员时，其独有的方法是引人注意的。中国干部不管他们的地位如何，都和工人一道劳动，“互相学习”，“交流经验”，不断致力于技术革新。巴基斯坦工业开发公司的负责人抱有很大的期望说：“真正的朋友只有中国。我们需要支援我们建设这样的重工业。”

美国根据第四百八十号公法，急忙抛售剩余农产品；苏联急忙抛售拖拉机、推土机等成品。而中国的作法却相反，热心于建立民族工业的基础和培养技术人员。

缅甸：一九七一年八月，奈温总理访问中国，两国关系获得改善后，中国立即就恢复了积极的对缅援助。

印度尼西亚：由于九·三〇事件，援助工程项目的大半都没有实现，但是“中国的经济技术合作”至今还留有影响。

## 接近东南亚国家联盟

周恩来总理一九七二年五月接见日本体育代表团时明确地说，“支持东南亚中立化的设想”。

中国对东南亚的贸易政策，主要目的是以香港、新加坡为中心，出口中国的食品、纺织品、杂货和电机等工业制品，进口马来西亚、印度尼西亚的橡胶、锡等原料。中国近年来从东南亚获得六亿到七亿美元的贸易盈余，贸易以外的收入为三亿五千万美元，总共获得十亿多美元的外汇。就用这笔外汇弥补来自日本等西方工业国及小麦出口国的入超赤字部分。

今后，如果中国的社会主义经济建设加紧高度工业化，并加速提高人民的生活水平，那么，为了从西方各国引进先进技术和机械设备，必将越发活跃地发展对外贸易，亦会更加积极地努力扩大出口，以便获取外汇。因此，对中国来说，东南亚市场的重要性将有增无已。（续完）

# 《东京国际脑外科会上提出报告 猴头移植首次成功》

【本刊讯】香港《大公报》十月十九日刊登一篇报道，题为《东京国际脑外科会上提出报告，猴头移植首次成功》，摘要如下：

本月七日在东京召开的第五届国际脑神经外科科学会议上，美国克里夫兰市立医院脑神经外科主任罗伯特·怀特博士，在会上作了移植猴头的学术报告，这一手术为今后人脑移植作初步的试验。

怀特博士将一只猴子的头切除，移植到另一只猴子的身上，共进行了八例实验，其中活得最长的一例为三十六小时。被移植的猴子眼睛能动，能咬东西。怀特博士说：“用同样方法可以把一个人的头移植到另一个人的身上，当然这需要社会和法律的意见。”

将各猴的气管切开，分别接上呼吸器，这样，被切去头的猴子的身体仍然活着。下一步是使用交差循环方法。

第三步，再将剩余下的一对动脉和静脉接入被移植的猴子的血管，移植工作就告完成。

这个方法的特点是，在移植手术进行中，继续保持脑部血液循环，可以保持脑机能不会因缺乏血液供给而损坏。

全部手术需时四至五小时，被移植的脑在手术后对周围的环境有反应，眼睛能动，眼球能追着物体而移动，嘴会咬物。

怀特博士在做的八例移植手术中，活得最长的达三十六小时，后来致死的主因是出血和呼吸器并发症。一般移植手术（如心脏移植）中最常见的对外来器官的“拒绝反应”

怀特说，他实验的目的有四：一，对模拟脑的研究；二，对“拒绝反应”的研究；三，手术技术的训练；四，将来进一步移植人头的重大研究。

怀特说，假定一个人，因脑部生病而死，而另一个人同时头部健康，

这种仪器的外壳是不锈钢，重量不到二百克。每十分钟心脏跳动的次数在表面上显示出来。腕上比手表略大的心脏血行计，其构造很简单，是通过两片以胶布附贴在胸前的小电极片，反映心脏跳动情形。每当心脏一跳时，电极片即有微弱的红光闪亮。一个类似心脏跳动的设备，每十分钟心脏跳动的次数在表面上显示出来。这种仪器的外壳是不锈钢，重量不到二百克。

心脏和肝脏则无法治愈，这就可进行头部移植，“不过”，他强调说：“这需要社会和政府的同意，否则不能随便做这个试验。”

他认为人的躯体较大，做移植头部手术比猴子容易。问题在于，头部移植后虽能生存，但被移植的头和另一身体神经怎样连接，还有人工呼吸必须继续到一切手术完成，被移植的脑能否支配另一个人的身体都是需要实验，研究的。

西德制成“心脏血行计”【本刊讯】蒋帮《中华日报》八月二十八日报道：德意志联邦共和国最近出产一种佩戴在手腕上比手表略大的心脏血行计，其构造很简单，是通过两片以胶布附贴在胸前的小电极片，反映心脏跳动情形。每当心脏一跳时，电极片即有微弱的红光闪亮。一个类似心脏跳动的设备，每十分钟心脏跳动的次数在表面上显示出来。这种仪器的外壳是不锈钢，重量不到二百克。

一个子宫镜——一根细长的金属管，配备有观察镜和灯光——通过子宫腔插入子宫，然后把糖溶液灌入子宫，使子宫腔扩张和膨胀。这样，外科医生找到发生受精作用的输卵管的灼口。于是，外科医生用子宫镜一端的电极烧灼灼口。

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：帮助心脏。苏联研究出了给心肌梗塞或冠状动脉病的患者以积极治疗的方法。方法的主要之点在于医生利用专门研究出的检查方法确定患者心脏的损害程度，并在开刀的同时规定出相应的体力锻炼，增补佩尔博士在《真理报》上发表的。一篇文章谈了这个问题。

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

## 美刊报道《简单的绝育法》

【本刊讯】美国《新闻周刊》十月八日一期登载一条消息，题为《简单的绝育法》。全文如下：

美国每年大约有三十万妇女做绝育手术。

这种手术通常在全身麻醉下进行，需要腹部切口，并住院三天之多。但是过去一年里，芝加哥大学一位巴拉圭出身的妇科科学家研究出一种简单的不需外科手术的方法，可以在门诊的基础上完成。

这项新技术是西维尔斯大夫想出来的，用一个子宫镜——一根细长的金属管，配备有观察镜和灯光——通过子宫腔插入子宫，然后把糖溶液灌入子宫，使子宫腔扩张和膨胀。这样，外科医生找到发生受精作用的输卵管的灼口。于是，外科医生用子宫镜一端的电极烧灼灼口。

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：帮助心脏。苏联研究出了给心肌梗塞或冠状动脉病的患者以积极治疗的方法。方法的主要之点在于医生利用专门研究出的检查方法确定患者心脏的损害程度，并在开刀的同时规定出相应的体力锻炼，增补佩尔博士在《真理报》上发表的。一篇文章谈了这个问题。

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：输卵管的口。以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不输卵管的口。让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术时，两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过子宫切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”



西方通讯社报道澳大利亚发言人谈

毛主席周总理会见惠特拉姆总理

【路透社北京十一月三日电】一位澳大利亚发言人说，昨天惠特拉姆在毛的住宅会见毛泽东主席时对中国继续进行核试验表示了强烈的反对。

这位发言人说，惠特拉姆先生和毛主席还谈到了台湾问题。毛谈到了台湾要归还中华人民共和国，但是并没有表示他认为这个问题可以早日解决。

今天下午，惠特拉姆先生和周总理进行了第三次正式会谈，历时两小时零三刻，主要谈亚洲的问题。

这两位领导人还讨论了中国加入联合国的专门机构——国际货币基金组织和世界银行——的问题。中国最近已申请加入这两个机构。

【法新社北京十一月二日电】澳大利亚总理惠特拉姆今天同毛泽东主席举行了一个半小时的谈话。惠特拉姆先生事后在澳大利亚大使馆为西德尼·诺兰的一幅壁画举行的揭幕仪式上谈到他同毛主席的会晤时说，这是澳中关系史上值得纪念的一天。

【路透社北京十一月二日电】（记者：夏普）澳大利亚总理惠特拉姆在他访华的第三天在紫禁城西部毛泽东主席的住处同这位中国领导人进行了九十分钟晤谈。

今晚澳大利亚大使费思葵在一次鸡尾酒会上说，双方对惠特拉姆对这里的访问都“非常满意”。

【法新社北京十一月一日电】（记者：塞尔日·罗曼斯基）澳大利亚总理惠特拉姆今天在对华进行正式访问的第二天，同中国总理周恩来进行了四小时的会谈。

昨天在惠特拉姆先生到达后不久，两国总理进行了第一次会谈。

今天会谈的延长大大超出了预料，以致惠特拉姆迟了半小时才去观看芭蕾舞演出，周恩来中断了这次会谈，以使澳大利亚总理不致再受耽搁。

澳大利亚人士说，会谈涉及两国的国内局势和它们的双边关系，还涉及了国际局势，其中包括印度支那局势——特别是柬埔寨的局势——和孟加拉国与拉了美洲的形势，以及澳大利亚和中国同东南亚国家的关系问题。

这些人说，会谈还简略地涉及了台湾问题。

两国领导人还讨论了两个超级大国在国际事务中的作用问题，日本问题和中美关系。

澳大利亚人士说，这次会谈是两国总理各自说明他们对国际局势的看法。

日《世界周报》文

《坚持自力更生和无产阶级国际主义——中国的亚洲政策和经济合作》

独立的经济合作方式

然而，即使在被称为外交空白的文化大革命期间（一九六六年至一九六九年），中国仍继续对尼泊尔、斯里兰卡、巴基斯坦等亚洲不结盟中小国家提供经济技术援助，在理想和实践方面都确立了独立的方式。

尼泊尔：地处中印两国之间，占有喜马拉雅山麓一角，是战略要冲。美、苏、中、日、印（度）等世界主要国家均向尼泊尔派有外交使节，竞相提供经济合作。

中国把对尼泊尔的援助视为对中小国家经济合作的样板，考虑到苏联和印度，重点加强公路、发电站等经济基础，对于建立利用当地原料的鞣皮和制鞋厂、砖瓦厂，大力进行技术指导。但是，一九六三年不得不放弃了水泥厂和造纸厂两个建设项目。原因是错误估计了原料供应和运输计划，未能从捷克买到原定的水泥设备。

中国后来接受了这个教训，改而进行利用中国设备和技术。最典型的是自尼泊尔首都加德满都至拉萨的汽车公路建设。这个巨大的工程项目是根据一九六六年十二月的经济技术合作协定确定的，并列入尼泊尔的新五年计划，包括建立火力发电站和配电网在内，约定提供一千九百万美元的贷款。后来，在一九六八年和一九七二年扩充了核计划，最近已决定开通加德满都至马克万普尔之间的无轨电车，还将建设纺织厂等。

中国援建的汽车公路，是一项途经山谷和急流的困难工程。但是这项工程的完成，对农业尼泊尔所带来的影响是很大的。这条公路比印度援建的公路的路面铺装好，是工业的大动脉。农忙季节，在这条双线上往返的汽车可以用来代替脱谷机，减轻农民的劳动负担。另外，在昼间较短的尼泊尔农村，由于中国援建的水力发电站（七二年十一月完成）的建成，好不容易才有了电灯，农民均抱有感激的心情。

苏联正在援建饭店、制糖厂和卷烟厂，但是有人批评说这些项目不适应工业化的基本需要。的确，对尼泊尔来说，重要的不是美苏大使馆的宇宙飞船和人造卫星的宣传竞争，而是中国正在进行中的农村医疗队和针刺麻醉疗法的介绍活动。

斯里兰卡：各外国的援助（一九六五年至一九七一年的实况）是：（1）美国为八千万美元；（2）英国为三千二百百万美元；（3）日本为二千八百四十万美金；（4）西德为二千五百五十万美金；但中国提供的三千二百元美元的无息贷款（一九七一年约定）是最近提供的数额最大的援助。

中国对斯里兰卡的援助，以前大多是用用于购买粮食、纺织品、农业机械等货物的贷款，根据一九七二年六月的经济技术合作协定，决定提供建设纺织厂，合办海运事业的船只的援助。

巴基斯坦：目前接受着在亚洲最大的中国援助（总额三亿零九百万美元）。巴基斯坦一九六一年三月从苏联借到石油，煤气开发资金后修改了靠近欧美的外交，选择了不结盟中立的道路。但在印巴对立的过程中，苏联变得亲印后，为了牵制苏联，而接近中国。对此，中国为对抗美苏统制体制，同巴基斯坦携手，开始在印度次大陆和中近东地区巩固地位：一九七一年印巴战争和孟加拉国独立后积极地向巴基斯坦提供援助。

派往巴基斯坦的中国专家在培养技术人员时，其独有的方法是引人注意的。中国干部不管他们的地位如何，都和工人一道劳动，“互相学习”，“交流经验”，不断致力于技术革新。巴基斯坦工业开发公司的负责人抱有很大的期望说：“真正的朋友只有中国。我们需要支援我们建设这样的重工业。”

美国根据第四百八十号公法，急忙抛售剩余农产品；苏联急忙抛售拖拉机、推土机等成品。而中国的作法却相反，热心于建立民族工业的基础和培养技术人员。

缅甸：一九七一年八月，奈温总理访问中国，两国关系获得改善后，中国立即就恢复了积极的对缅援助。

印度尼西亚：由于九·三〇事件，援助工程项目的大半都没有实现，但是“中国的经济技术合作”至今还留有影响。

接近东南亚国家联盟

周恩来总理一九七二年五月接见日本体育代表团时明确地说，“支持东南亚中立化的设想”。

中国对东南亚的贸易政策，主要目的是以香港、新加坡为中心，出口中国的食品、纺织品、杂货和电机等工业制品，进口马来西亚、印度尼西亚的橡胶、锡等原料。中国近年来从东南亚获得六亿到七亿美元的贸易盈余，贸易以外的收入为三亿五千万美元，总共获得十亿多美元的外汇。就用这笔外汇弥补来自日本等西方工业国及小麦出口国的入超赤字部分。

今后，如果中国的社会主义经济建设加紧高度工业化，并加速提高人民的生活水平，那么，为了从西方各国引进先进技术和机械设备，必将越发活跃地发展对外贸易，亦会更加积极地努力扩大出口，以便获取外汇。因此，对中国来说，东南亚市场的重要性将有增无已。（续完）

香港《大公报》道 《东京国际脑外科会上提出报告 猴头移植首次成功》

【本刊讯】香港《大公报》十月十九日刊登一篇报道，题为《东京国际脑外科会上提出报告，猴头移植首次成功》，摘要如下：

本月七日在东京召开的第五届国际脑神经外科科学会议上，美国克里夫兰市立医院脑神经外科主任罗伯特·怀特博士，在会上作了移植猴头的学术报告，这一手术为今后人脑移植作初步的试验。

怀特博士将一只猴子的头切除，移植到另一只猴子的身上，共进行了八例实验，其中活得最长的一例为三十六小时。被移植的猴子眼睛能动，能咬东西。怀特博士说：“用同样方法可以把一个人的头移植到另一个人的身上，当然这需要社会和法律的意见。”

将各猴的气管切开，分别接上呼吸器，这样，被切去头的猴子的身体仍然活着。下一步是使用交差循环方法。

第三步，再将剩余下的一对动脉和静脉接入被移植的猴子的血管，移植工作就告完成。

这个方法的特点是，在移植手术进行中，继续保持脑部血液循环，可以保持脑机能不会因缺乏血液供给营养而损坏。

全部手术需时四至五小时，被移植的脑在手术后对周围的环境有反应，眼睛能动，眼球能追着物体而移动，嘴会咬物。

怀特博士在做的八例移植手术中，活得最长的主因是出血和呼吸器并发症。一般移植手术（如心脏移植）中最常见的对外来器官的“拒绝反应”，在脑部移植中还未出现。

怀特说，他实验的目的有四：一，对模拟脑的研究；二，对“拒绝反应”的研究；三，手术技术的训练；四，将来进一步移植人头的重大研究。

怀特说，假定一个人，因脑部生病而死，而另一个人同时头部健康，

这种仪器的外壳是不锈钢，重量不到二百克。每十分钟心脏跳动的次数在表面上显示出来。腕上比手表略大的心脏血行计，其构造很简单，是通过两片以胶布附贴在胸前的小电极片，反映心脏跳动情形。每当心脏一跳时，电极片即有微弱的红光闪亮。一个类似心脏跳动的设备，每十分钟心脏跳动的次数在表面上显示出来。这种仪器的外壳是不锈钢，重量不到二百克。

心脏和肝脏则无法治愈，这就可以进行头部移植，“不过”，他强调说：“这需要社会和政府的同意，否则不能随便做这个试验。”

他认为人的躯体较大，做移植头部手术比猴子较容易。问题在于，头部移植后虽能生存，但是被移植的头和另一身体神经怎样连接，还有人工呼吸必须继续到一切手术完成，被移植的脑能否支配另一个人的身体都是需要实验，研究的。

【西德制成“心脏血行计”】  
【本刊讯】蒋帮《中华日报》八月二十八日报道：德意志联邦共和国最近出产一种佩戴在手腕上比手表略大的心脏血行计，其构造很简单，是通过两片以胶布附贴在胸前的小电极片，反映心脏跳动情形。每当心脏一跳时，电极片即有微弱的红光闪亮。一个类似心脏跳动的设备，每十分钟心脏跳动的次数在表面上显示出来。这种仪器的外壳是不锈钢，重量不到二百克。

一个子宫镜——一根细长的金属管，配备有观察器和灯光——通过子宫腔插入子宫，然后把糖溶液灌入子宫，使子宫腔扩张和膨胀。这样，就使外科医生找到发生受精作用的输卵管的口。于是，外科医生用子宫镜一端的电极烧灼输卵管。

【塔斯社莫斯科八月二十七日电】题：帮助心脏。苏联研究出了给心肌梗塞或冠状动脉病的患者以积极治疗的方法。方法的主要之点在于医生利用专门研究出的检查方法确定患者心脏的损害程度，并在开刀的同时规定出相应的体力锻炼，增补佩尔博士在《真理报》上发表的。一篇文章谈了这个问题。

【塔斯社报道】《帮助心脏》。子宫镜——一根细长的金属管，配备有观察器和灯光——通过子宫腔插入子宫，然后把糖溶液灌入子宫，使子宫腔扩张和膨胀。这样，就使外科医生找到发生受精作用的输卵管的口。于是，外科医生用子宫镜一端的电极烧灼输卵管。

【塔斯社报道】《帮助心脏》。子宫镜——一根细长的金属管，配备有观察器和灯光——通过子宫腔插入子宫，然后把糖溶液灌入子宫，使子宫腔扩张和膨胀。这样，就使外科医生找到发生受精作用的输卵管的口。于是，外科医生用子宫镜一端的电极烧灼输卵管。

美刊报道《简单的绝育法》

【本刊讯】美国《新闻周刊》十月八日一期登载一条消息，题为《简单的绝育法》。全文如下：

美国每年大约有三十万妇女做绝育手术。这种手术通常在全身麻醉下进行，需要腹部切口，并住院三天之多。但是过去一年里，芝加哥大学一位巴拉圭出身的妇科科学家研究出一种简单的不需外科手术的方法，可以在门诊的基础上完成。

输卵管的口，以后的瘢痕组织就封住了输卵管的口，不让精液通过。迄今为止，西维尔斯已用子宫镜给十一名妇女做了绝育手术，对其结果感到高兴。几乎每一例都可以用局部麻醉，病人在手术后一两小时就可以回家。两三个月后再回来用西维尔斯检查以确定输卵管是否完全封闭。西维尔斯强调说：“普通绝育法中电极烧灼是通过腹部切口进行，而子宫镜绝育法不同，对内部器官没有威胁，减少感染的危险。”